



NATURE &
DECOUVERTES

STATION THERMO HYGRO TACTILE

TOUCHSCREEN WEATHER STATION
WEERSTATION MET TOUCHSCREEN

Réf. 53150040



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi.

En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager l'appareil et pourrez alors profiter pleinement de toutes les fonctions.

UTILISATION :

Ce thermo-hygromètre contrôle les données intérieures. Une pièce trop humide détériore la santé et favorise la formation de tâches d'humidité et de moisissures. À l'inverse, une pièce à l'atmosphère trop sèche peut agir négativement sur différents aspects de votre santé ou de votre bien-être. La peau, les muqueuses et les organes respiratoires sont mis à rude épreuve, les animaux de compagnie, les plantes, les sols en bois et les meubles anciens souffrent également de la sécheresse ambiante. Pour obtenir un climat de vie confortable et sain il faut pouvoir aérer activement les pièces et contrôler la température et l'humidité intérieures.

Si l'air de la pièce est trop humide, il peut paraître aberrant d'aérer lorsqu'il fait froid et humide dehors et que tout est mouillé (en hivers par exemple). Mais l'air froid n'absorbe pas ou peu d'humidité. Si cet air pénètre dans l'habitation, il va se réchauffer. Après ce réchauffement, l'air est capable d'absorber une proportion beaucoup plus importante de vapeur d'eau.

Ce rapport entre température et humidité relative de l'air est pris en compte et calculé par ce thermo-hygromètre.

LES AVANTAGES DE VOTRE NOUVEL APPAREIL :

- Zones de confort ambiantes DRY (SÈCHE), COMFORT (CONFORTABLE) ou WET (HUMIDE).
- Affichage des températures intérieure et extérieure en °C/°F avec enregistrement des données MIN/MAX
- Affichage des taux d'humidités intérieure et extérieure en %HR avec enregistrement des données MIN/MAX
- Affichage de l'heure au format 12 ou 24 heures
- Fonction alarme et snooze
- Se fixe sur votre frigo grâce à ses deux aimants ou se pose à l'aide de son pied de stabilité
- Écran tactile rétro-éclairé

CARACTÉRISTIQUES :

- **Plage de mesures de température :** de 0 à 50°C (de 32°F à 122°F)
- **Plage de mesures d'humidité :** de 20 % à environ 99 %
- **Écran :** enregistrements des températures et de l'humidité max/min
- Heure et alarme

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

L'appareil est uniquement destiné à l'utilisation décrite ci-dessus.

Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.

Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation extérieure, médicale, ou pour l'information publique. Il est uniquement destiné à un usage privé.

Attention ! Mises en garde : tenez l'appareil et les piles hors de la portée des enfants. Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion ! Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. Les piles faibles doivent être remplacées le plus rapidement possible, afin d'éviter une fuite. N'utilisez jamais d'anciennes piles avec des piles neuves simultanément ou bien encore des piles de types différents. Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection spécialement adaptés et portez des lunettes de protection !

Conseils importants concernant la sécurité du produit !

Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, des vibrations ou des chocs. Le garder à l'abri de l'humidité.

INSTALLATION DES PILES :

La Station thermo hygro tactile fonctionne avec 2 piles AAA, IEC LR3, 1,5V (non incluses).

Pour installer et remplacer les piles, veuillez procéder de la façon suivante :

1. Ouvrez le compartiment des piles, en poussant le couvercle vers le haut à l'aide du pouce.
2. Insérez les piles en respectant la polarité (voir le marquage à l'intérieur du compartiment).
3. Refermez le couvercle du compartiment des piles.

FONCTIONNEMENT :

Commencez par installer les piles dans la station thermo hygro tactile.
Appuyez une fois sur MODE pour voir l'heure de l'alarme.

RÉGLAGE DE L'HEURE :

- Appuyez sur MODE pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de l'heure.
- Le mode 24 h clignote : appuyez sur UP (HAUT) ou DOWN (BAS) pour définir 12h ou 24 h.
- Appuyez une nouvelle fois sur MODE.
- Les chiffres de l'heure clignotent et peuvent être modifiés en appuyant sur UP (HAUT) ou DOWN (BAS) pour régler l'heure.
- Appuyez une nouvelle fois sur MODE.
- Les chiffres des minutes clignotent et peuvent être modifiés en appuyant sur UP (HAUT) ou DOWN (BAS) pour régler les minutes.
- Appuyez une nouvelle fois sur MODE.
- C clignote : appuyez sur UP (HAUT) ou DOWN (BAS) pour modifier et indiquer la température en Celsius (C°) ou en Fahrenheit (°F).

RÉGLAGE DE L'ALARME

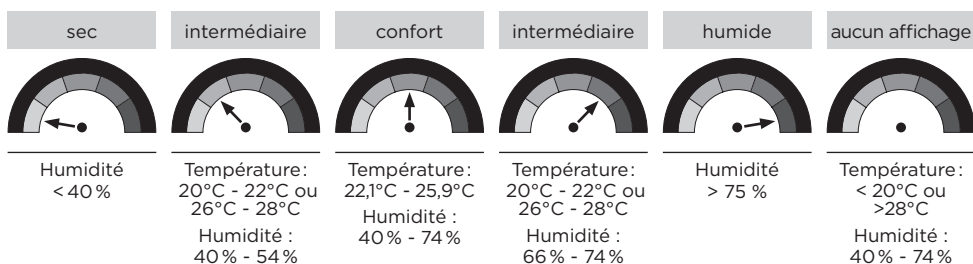
- Appuyez sur MODE pour voir l'heure de l'alarme.
- Appuyez sur MODE pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de l'alarme.
- Les chiffres de l'heure clignotent et peuvent être modifiés en appuyant sur HAUT ou BAS pour régler l'heure.
- Appuyez une nouvelle fois sur MODE : les chiffres des minutes clignotent et peuvent être modifiés en appuyant sur HAUT ou BAS pour régler les minutes.

ALARME ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE

- Appuyez sur BAS pour activer/désactiver l'alarme.

MAX/MIN

- Appuyez sur HAUT pour voir les enregistrements de température et d'humidité MAX.
- Appuyez une nouvelle fois sur HAUT pour voir les enregistrements de température et d'humidité MIN.
- Appuyez sur HAUT pendant 3 secondes pour effacer la température et l'humidité.



PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

Read these instructions carefully prior to using the device.

By following these instructions, you will avoid damaging the device and will be able to fully benefit from all of its features.

USE:

This weather station monitors interior data. A room that is too humid can be harmful to health, and promotes the formation of damp and mould. Inversely, a room with an atmosphere that is too dry can have a negative impact on different aspects of your health or wellbeing. The skin, mucous membranes and respiratory organs are put under strain, and pets, plants, wooden floors and antique furniture also suffer when the atmosphere is too dry. To achieve a comfortable and healthy climate at home, it is important to be able to actively aerate each room and to control the interior temperature and humidity.

If the air in a room is too humid, it may feel counterproductive to aerate a room when it is cold and humid outside and everything is wet (in winter, for example). But cold air does not absorb, or absorbs very little humidity. If cold air enters the room, it will warm up. Once it has warmed up, the air can absorb a much higher quantity of water vapour.

This weather station tracks and calculates the ratio between the relative temperature and humidity of the air.

THE ADVANTAGES OF YOUR NEW DEVICE:

- Atmospheric comfort zones DRY, COMFORT or WET.
- Indoor and outdoor temperature displays in °C/°F with a record of MIN/MAX data
- Indoor and outdoor humidity levels in % HR with a record of MIN/MAX data
- Time display in 12 or 24 hour format
- Snooze and alarm function
- Can be attached to your fridge with its two magnets or positioned on its stand.
- Back-lit touchscreen.

SPECIFICATION:

- **Temperature measurement ranges:** from 0 to 50°C (from 32°F to 122°F)
- **Humidity measurement range:** from 20% to approximately 99%
- **Screen:** max/min temperature and humidity records
- Time and alarm

FOR YOUR SAFETY:

The device is only intended for the use described above.

Never use it for any purposes other than those described in the current instructions for use.

You must never repair, dismantle or modify the device yourself.

This device is not suitable for use outdoors, in a medical setting, or for public information. It is intended for private use only.

Caution! Warnings: Keep the device and its batteries out of reach of children. Never throw the batteries in the fire, short-circuit them, dismantle them or recharge them. Risk of explosion! The batteries contain acids that are harmful to health. Weak batteries must be replaced as quickly as possible, in order to avoid any leaks. Never use old batteries with new batteries at the same time or different types of batteries. Use specially adapted protective gloves and protective glasses to handle batteries that have leaked!

Important advice regarding product safety!

Avoid exposing the device to extremes of temperature, vibrations or shocks. Keep it away from humidity.

INSTALLING THE BATTERIES:

The weather station works with 2x AAA, IEC LR3, 1.5V batteries (not included).

Proceed as follows in order to install and replace the batteries:

1. Use your thumb to lift the cover to open the battery compartment.
2. Insert the batteries according to the correct polarity (refer to the markings inside the compartment).
3. Replace the lid on the battery compartment.

OPERATION:

Start by installing the batteries in the weather station.
Press MODE once to view the alarm time.

TO SET THE TIME:

- Hold down MODE for 3 seconds to enter the time settings mode.
- The 24h mode will flash: then press UP or DOWN to select 12h or 24h.
- Press MODE again.
- The time figures will flash and can be amended by pressing UP or DOWN to adjust the time.
- Press MODE again.
- The minutes figures will flash and can be amended by pressing UP or DOWN to adjust the minutes.
- Press MODE again.
- C will flash: press UP or DOWN to change and indicate the temperature in Celsius (C°) or Fahrenheit (°F).

ALARM SETTINGS

- Press MODE once to view the alarm time.
- Hold down MODE for 3 seconds to enter the alarm settings mode.
- The time figures will flash and can be amended by pressing UP or DOWN to adjust the time.
- Press MODE again: The minutes figures will flash and can be amended by pressing UP or DOWN to adjust the minutes.

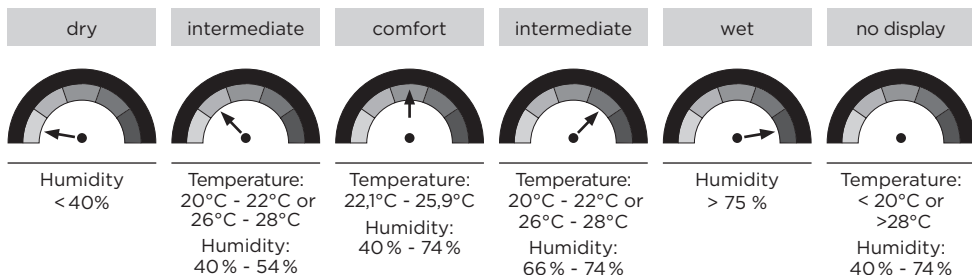
ALARM ACTIVATED/DEACTIVATED

- Press DOWN to activate/deactivate the alarm.

MAX/MIN

- Press UP to see the MAX temperature and humidity records.
- Press UP again to see the MIN temperature and humidity records.
- Press UP for 3 seconds to delete the temperature and humidity.

HUMIDITY INDICATOR DISPLAY



LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE OP EEN VEILIGE PLAATS.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het toestel gebruikt.

Als u deze instructies volgt, voorkomt u dat het toestel mogelijk beschadigd raakt en kunt u optimaal gebruikmaken van alle functies.

HET GEBRUIK:

Dit weerstation met thermometer en hygrometer controleert de omstandigheden binnenshuis. Een ruimte die te vochtig is, is schadelijk voor uw gezondheid en bevordert de groei van vochtvlekken en schimmel. Omgekeerd kan een te droge ruimte een negatieve invloed hebben op verschillende aspecten van uw gezondheid of welzijn. Dit belast de huid, slijmvliezen en ademhalingsorganen. Bovendien hebben huisdieren, planten, houten vloeren en antieke meubelen het lastig in een droge omgeving. Om een comfortabel en gezond leefklimaat in huis te halen, moet u de ruimten actief ventileren en de binnentemperatuur en -vochtigheid regelen.

Als de lucht in de kamer te vochtig is, kan het misschien vreemd lijken om de kamer te ventileren wanneer het buiten koud en vochtig is en alles nat is (in de winter bijvoorbeeld). Maar koude lucht absorbeert weinig of geen vocht. Als deze buitenlucht het huis binnenstroomt, zal de lucht opwarmen. Wanneer de lucht is opgewarmd, kan het veel meer waterdamp opnemen.

Het weerstation met thermometer en hygrometer houdt rekening met deze verhouding tussen temperatuur en relatieve luchtvochtigheid en berekent de waarden hiervoor.

DE VOORDELEN VAN UW NIEUWE TOESTEL:

- Comfortzones voor de binnenlucht DRY (DROOG), COMFORT (COMFORTABEL) of WET (VOCHTIG).
- Weergave van de binnentemperatuur in °C / °F met registratie van MIN/MAX-waarden
- Weergave van de vochtigheid binnenshuis in % Rh met registratie van MIN/MAX-waarden
- Tijdweergave in 12- of 24-uurs formaat
- Alarm- en snooze-functie
- Met twee magneten om op uw koelkast te bevestigen of ook staand met de voet.
- Verlicht touchscreen

KENMERKEN:

- **Meetbereik temperatuur:**
0 tot 50°C (32°F tot 122°F)
- **Meetbereik vochtigheid:**
20 % tot ca. 99 %
- **Scherm:** registratie van de max/
min-temperatuur en -vochtigheid
- Klok en alarm

VOOR UW VEILIGHEID:

Het toestel is alleen bestemd voor het hierboven beschreven gebruik. Gebruik het toestel nooit voor andere doeleinden die niet in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven. U mag in geen geval het toestel zelf repareren, demonteren of wijzigen.

Dit toestel is niet geschikt voor gebruik buitenshuis, of voor medische of openbare informatiedoeleinden. Het is alleen bedoeld voor privégebruik

Opgelet! Let op : houd het toestel en de batterijen buiten het bereik van kinderen. Batterijen nooit in het vuur werpen, kortsluiten, uit elkaar halen of heropladen. Ontploffingsgevaar! Batterijen bevatten zuren die schadelijk zijn voor de gezondheid van. Bijna lege batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage te voorkomen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen tegelijk en gebruik nooit verschillende soorten batterijen. Gebruik speciaal aangepaste veiligheidshandschoenen en draag een veiligheidsbril wanneer u lekkende batterijen moet vastnemen!

Belangrijke tips voor de veilige omgang met het product!

Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen of schokken. Bewaar het toestel op een droge plek.

DE BATTERIJEN PLAATSEN

Het weerstation met touchscreen wordt gevoed door 2 x AAA, IEC LR3, 1,5V batterijen (niet meegeleverd).

Om de batterijen te plaatsen en te vervangen, gaat u als volgt te werk:

1. Open het batterijvak door met uw duim het deksel omhoog te duwen.
2. Plaats de batterijen en zorg ervoor dat de polen correct zijn (zie hiervoor de markering in het batterijvak).
3. Sluit het deksel van het batterijvak

WERKING VAN HET TOESTEL:

Plaats eerst de batterijen in het weerstation.

Druk een keer op MODE om het tijdstip van het alarm te zien.

INSTELLEN VAN DE TIJD:

- Houd MODE 3 seconden ingedrukt om naar de instelmodus voor de tijd te gaan.
- De 24-uurs modus knippert: druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om het 12-uurs of 24-uurs formaat in te stellen.
- Druk nogmaals op MODE.
- De cijfers voor het uur knipperen en kunnen worden gewijzigd door op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) te drukken om de tijd in te stellen.
- Druk nogmaals op MODE.
- De cijfers voor minuten knipperen en kunnen worden gewijzigd door op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) te drukken om de minuten in te stellen.
- Druk nogmaals op MODE.
- C knippert: druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de temperatuur weer te geven in Celsius (C°) of Fahrenheit (°F).

INSTELLEN VAN HET ALARM

- Druk op MODE om het tijdstip van het alarm te zien.
- Druk 3 seconden op MODE om naar de instelmodus voor het alarm te gaan.
- De cijfers voor het uur knipperen en kunnen worden gewijzigd door op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) te drukken om de tijd in te stellen.
- Druk nogmaals op MODE: de cijfers voor de minuten knipperen en kunnen worden gewijzigd door op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) te drukken om de minuten in te stellen

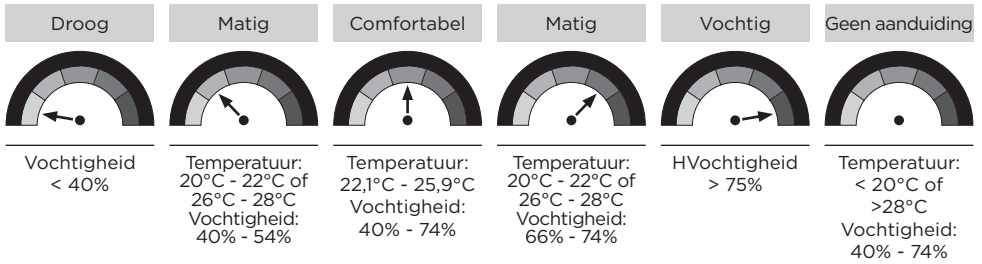
ALARM AAN/UIT

- Druk op DOWN (OMLAAG) om het alarm aan of uit te zetten.

MAX/MIN

- Druk op UP (OMHOOG) om de MAX-waarden voor de temperatuur en vochtigheid te bekijken.
- Druk nogmaals op UP (OMHOOG) om de MIN-waarden voor de temperatuur en vochtigheid te bekijken.
- Druk 3 seconden op UP (OMHOOG) om de waarden voor de temperatuur en vochtigheid te wissen.

WEERGAVE VAN DE INDICATOR VOOR LUCHTVOCHTIGHEID:



Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Merci de les recycler auprès d'un organisme agréé, vérifier les conseils de recyclage auprès des autorités locales compétentes.

Electrical waste must not be disposed of with household waste. Please recycle it using an approved body, check with the relevant authorities regarding advice for recycling.

Elektrisch afval mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Recycle elektrisch afval bij een erkende instantie en informeer u over de recyclingprocedure bij de bevoegde plaatselijke autoriteiten.



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Entspricht europäischen Normen.